



COMUNICATO STAMPA – 30 giugno 2026

BLOCCO DELLA STAMPA fino al 10 luglio 2026, ore 9:00 CET

AT Endura

21-65x75

SWAROVSKI OPTIK presenta un nuovo e leggero telescopio da osservazione da 75 mm

Con AT Endura 21-65x75, SWAROVSKI OPTIK introduce uno strumento ottico leggero e di alta qualità e modernizza il suo assortimento di telescopi da osservazione per la caccia e il birdwatching. Progettato, costruito e prodotto ad Absam (Austria), il telescopio da osservazione sarà disponibile in tutto il mondo, presso negozi specializzati e nello store online di SWAROVSKI OPTIK a partire dal 6 ottobre 2026. Verrà lanciato sul mercato nordamericano il 10 luglio 2026. AT Endura combina la rinomata qualità delle immagini di SWAROVSKI OPTIK con un peso contenuto e, grazie al nuovo concept del prodotto e ai processi di produzione efficienti, offre prestazioni affidabili a un prezzo accattivante.

“Con AT Endura apriamo le porte a un’osservazione della natura di alta qualità, con prestazioni ottiche di notevole affidabilità. Il telescopio da osservazione combina immagini chiare e dettagliate con un peso notevolmente leggero, che lo rende ideale per le lunghe giornate all’aperto: un vantaggio importante in particolare per il birdwatching. Sorprende inoltre con la sua struttura robusta che offre una funzionalità su cui poter contare, anche in contesti impegnativi outdoor. La meccanica sofisticata e la qualità ottica affidabile portano chiaramente la firma di SWAROVSKI OPTIK”, spiega Johannes Oberdanner, CEO di SWAROVSKI OPTIK.

Robusto, leggero, pronto all'uso

Con un peso di soli 1.510 g e un diametro dell’obiettivo di 75 mm, AT Endura ha un design deliberatamente leggero e una sensazione confortevole durante il trasporto, anche per periodi di tempo prolungati. Inoltre, presenta una struttura particolarmente robusta, progettata per l’uso nella natura: test approfonditi in termini di urti, vibrazioni e cadute

garantiscono che il telescopio da osservazione funzioni in modo affidabile anche in condizioni avverse.

Nitidezza delle immagini da panoramica a dettaglio

Lo zoom 3,1x (21-65x) consente una transizione rapida e fluida dalla perlustrazione a distanza all'osservazione precisa dei dettagli. L'ottica HD offre un'immagine chiara con colori naturali, contrasto elevato e contorni nitidi. L'obiettivo da 75 mm garantisce un'esperienza di visione luminosa e ad alta risoluzione, anche con un forte ingrandimento. Ciò è particolarmente utile al crepuscolo o durante l'osservazione in aree ombreggiate.

Caratteristiche essenziali del telescopio

AT Endura segue un approccio deliberatamente essenziale: configurazione, utilizzo, messa a fuoco, osservazione con la massima ergonomia, nitidezza e intuitività. Questo rende il telescopio da osservazione ideale sia per i principianti, che per gli utenti esperti in cerca di uno strumento da osservazione intuitivo e ad alte prestazioni.

Precisione austriaca: nuovi concetti di produzione

Progettato, costruito e prodotto ad Absam, in Tirolo, AT Endura è orgogliosamente "made in Austria." Per la prima volta, processi di produzione nuovi ed efficienti, tra cui concetti di produzione altamente automatizzati, permettono a SWAROVSKI OPTIK di offrire i suoi standard di qualità HD in una nuova fascia di prezzo. Il risultato è un prodotto che offre il pacchetto perfetto di prestazioni ottiche, qualità e convenienza.

Panoramica di AT Endura 21-65x75

- Ottica HD
- Zoom 21-65x (3,1x)
- Obiettivo da 75 mm
- Peso di 1.510 g
- Colore: verde

AT Endura 21-65x75 sarà disponibile in tutto il mondo, presso negozi selezionati e nello store online di SWAROVSKI OPTIK a partire dal **6 ottobre 2026**. Verrà lanciato sul mercato nordamericano il 10 luglio 2026.

Ulteriori informazioni su AT Endura e sui prezzi saranno disponibili dal **10 luglio 2026** all'indirizzo [LINK](#).

Immagini ad alta risoluzione disponibili dal 10 luglio 2026: <https://swarop.tk/PRimages>
Copyright: SWAROVSKI OPTIK



SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK, con quartier generale ad Absam, in Tirolo, è un'azienda che fa parte del gruppo Swarovski. L'azienda austriaca fondata nel 1949 si è specializzata nello sviluppo e nella produzione di strumenti ottici di altissima precisione, posizionandosi ai massimi livelli nel segmento più elevato di questo mercato. I binocoli, i telescopi da osservazione, i cannocchiali da puntamento e gli strumenti optoelettronici sono prodotti ambiti dagli utenti più esigenti. Il successo della nostra azienda si fonda sulla capacità innovativa, sulla qualità e sulla valorizzazione dei prodotti, nonché sul design straordinario tanto sul piano funzionale quanto estetico. La valorizzazione della natura è una componente essenziale della filosofia aziendale e trova la massima espressione in un costante impegno nell'ambito di progetti di tutela della natura e in una produzione a basso impatto ambientale.

Il mondo appartiene a chi sa percepire il bello.

Assapora il momento!

SEE THE UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

CONTATTO

Cernigliaro Franco
Regional Sales Director Italy

+393467407056

franco.cernigliaro@swarovskioptik.com

CONTATTO / ABSAM

Kathrin Puelacher
Brand and Corporate Communication
Manager

+43 664 625 6858

kathrin.puelacher@swarovskioptik.com

Questa e-mail è stata inviata a: susanne.mader@swarovskioptik.com

[Annullare la Newsletter](#) | [Aprire nel browser](#)

PRESS OFFICE

Kathrin Puelacher

Brand and Corporate Communication Manager

Mobile +43664 625 6858

kathrin.puelacher@swarovskioptik.com

Swarovski-Optik AG & Co KG., Daniel-Swarovski-Strasse 70, 6067 Absam, Austria

© 2026 SWAROVSKI OPTIK